

یاسای هاوردکردن و عه مبارکردن و فروشتنی بهره‌مه نهوتییه کان  
له هه ریمی کوردستان - عیراق

ماددهی (۱) :

یه‌که‌م: کۆمپانیا کانی که‌رتی تاییه‌ت، ناوخویی، یان بیانی، تو‌مارکراو له هه ریمی کوردستان، دوای و‌ه‌رگرتنی موله‌تی و‌ه‌زاره‌تی سامانه سروشته‌ییه کانی هه ریم، ده‌توانن به‌پیس ئه و خه‌سله‌ت‌ه جیهانیبیانه‌ی و‌ه‌زاره‌ت دیاریده‌کات، به‌ره‌مه نهوتییه کان هاورد و عه مبار بکه‌ن، بی‌گوازنه‌وه و بی‌فرؤش، به‌مه‌به‌ستی به‌کاربردنی ناوخویی، ج به شیوه‌ی پاسته و خو بیت یان له پی‌گهی بریکاری پی‌بیدراوه‌وه. به‌ره‌مه کانیش هه ریه‌که له به‌نزي‌نی ئوت‌تومبیل، زه‌یتی گاز، زه‌یتی بزوینه‌ر و گریس به‌هه‌مو و جۆره‌کانیه‌وه، غازی شل، نهوتی سپی (کیروسین)، قیری شل، پترو کیمیایی، و هه‌ر به‌ره‌هه‌می‌کی تر که و‌ه‌زاره‌ت بپیاری له‌باره‌وه ده‌دادات، ده‌گریت‌هه‌وه.

دووهم: پی‌ویسته و‌ه‌زاره‌تی سامانه سروشته‌ییه کانی هه ریم خشته‌یی پاشکو له شیوه‌ی پینمايیدا ده‌ربکات، به‌جۆریک که هاوتا بیت له‌گه‌ل خه‌سله‌ت‌ه جیهانیه کانی ئه و به‌ره‌مه نهوتیانه‌ی که له بی‌گهی (یه‌که‌م) ای ئه‌م مادده‌یه‌دا ئاماژه‌یان پی‌کراوه.

ماددهی (۲) :

یه‌که‌م: هه کۆمپانیا یه‌ک سه‌ریچی حوكمه کانی بی‌گهی (یه‌که‌م) ای ماددهی (۱) ای ئه‌م یاسایه بکات، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه سزا ده‌دریت:-

- ۱- پی‌بی‌زادنیکی دارایی له (۱۰۰,...,۱۰۰) سه‌د ملیون دینار که‌مترا نه‌بیت و له (۳۰۰,...,۳۰۰) سى سه‌د ملیون دینار زیاتر نه‌بیت.
- ۲- ئه‌گه‌ر قازانچی کۆمپانیا سه‌ریچیکار له و سه‌ریچییه له بپی (۳۰۰,...,۳۰۰) سى سه‌د ملیون دینار زیاتر بwoo، ئه‌وا به دوو به‌رامبهری قازانچه‌که‌ی سزای پی‌بی‌زادنی به‌سه‌ردا ده‌سه‌پی‌نریت.
- ۳- ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی به‌ره‌مه نهوتییه هاورد کراوه‌کان.

دووهم: ناوی کۆمپانیا سه‌ریچیکار و خاوه‌نه‌که‌ی ده‌خریت‌هه لیستی په‌شی و‌ه‌زاره‌تی سامانه سروشته‌ییه کان بۆ ماوه‌ی دوو سال، و لیسته‌که له‌لایه‌ن و‌ه‌زاره‌ت بلاو ده‌کریت‌هه‌وه.

سی‌یه‌م: له حاله‌تی دووباره‌کردنه‌وهی سه‌ریچییه کانی ئاماژه‌پی‌کراوه له بی‌گهی (یه‌که‌م) ای ئه‌م مادده‌یه‌دا، ئه‌وا کۆمپانیا سه‌ریچیکار موله‌تی کارکردنی لى و‌ه‌رده‌گیریت‌هه و پی‌گا نادریت جاری‌کی دیکه چالاکییه کانی خۆی له بواری به‌ره‌مه نهوتییه کاندا ئه‌نجام بداته‌وه.

ماددهی (۳) :

یه‌که‌م: کۆمپانیا هاورد کاره‌کان به‌پیس حوكمه کانی ئه‌م یاسایه ده‌توانن وی‌ستگه‌ی فروشتنی سوته‌مه‌نى و کۆگای عه مبارکردنی به‌ره‌مه نهوتیی تاییه‌ت به خۆیان دروست بکه‌ن، به‌پیس ئه و پیکسازیبیانه‌ی له‌لایه‌ن و‌ه‌زاره‌تی سامانه سروشته‌ییه کانه‌وه په‌بی‌هه و ده‌کریت، هه‌روه‌ها ده‌توانن به مه‌به‌ستی فروشتنی به‌ره‌مه نهوتییه هاورد کراوه‌کان به‌نزي‌نخانه به‌کری بگرن.

**دوروه:** ئەو كۆمپانيایانەي كە لە بوارى عەمباركردن و فرۆشتى بەرهەمە نەوتىيە هاوردەكراوهەكان كار دەكەن، نايىت لە هەمان كاتدا كاري عەمباركردن و فرۆشتى بەرهەمە نەوتىيە ناوخۆيىەكانيش بکەن.

**سېيەم:** هەر كۆمپانيایەك سەرييچى حوكىمەكاني بىرگەي (دوروه) ئەم ماددهىيە بکات، بە پىيزاردىنىكى دارايى بە بىرى (۵۰,...,۰۰۰) پىنج سەد ملىون دينار سزادەدرىت، و له حالەتى دووبارە كردنەوەي سەرييچىيەكە، بە پىيزاردىنىكى دارايى كە بىرگەي (۷۰,...,۰۰۰) حەوت سەد ملىون دينارە سزا دەدرىت، و پىرگەي پىنادرىت جارييەكاني لە بوارى بەرهەمە نەوتىيەكان ئەنجام بىدات، لە هەردوو حالەتىشدا دەستبەسەر بەرهەمە نەوتىيەكاندا دەگىرىت.

**ماددهى (٤):**

**يەكم:** كۆمپانياكانى هاوردەكىردن و فرۆشتى بەرهەمە نەوتىيەكان و كۆمپانياكانى عەمباركردن، بەپىي حوكىمەكاني ئەم ياسايى بە مەرجەكاني تەندروستى و سەلامەتىي و پاراستنى زىنگە و كۆنترۆلى جۆرى پابەند دەبن.

**دوروه:** هەر كۆمپانيایەك سەرييچى حوكىمەكاني بىرگەي (يەكم) ئەم ماددهىيە بکات بە پىيزاردىنىكى دارايى لە (۵۰,...,۰۰۰) پەنجا ملىون دينار كەمتر نەبىت و لە (۱۰۰,...,۰۰۰) سەد ملىون دينار زياتر نەبىت، نەبىت، سزادەدرىت.

**سېيەم:** له حالەتى دووبارە كردنەوەي سەرييچى، كۆمپانياكە بە پىيزاردىنىكى دارايى كە لە (۱۰۰,...,۰۰۰) سەد ملىون دينار كەمتر نەبىت و لە (۱۵۰,...,۰۰۰) سەد و پەنجا ملىون دينار زياتر نەبىت، سزادەدرىت، و پىرگەي پىنادرىت جارييەكاني لە بوارى بەرهەمە نەوتىيەكان ئەنجام بىداتوھ.

**ماددهى (٥):**

وەزارەتى سامانە سروشتبىيەكان و وەزارەت و دەستە پەيوەندىدارەكان ھەرييەكەيان بەپىي پىپۇرى و تايىيەتمەندى خۆيان، چاودىرىي پابەند بۇونى كۆمپانياكان بەو مەرج و خەسلەتانەي لەم ياسايى و ياسا بەركارەكاندا ھاتوون، لە ئەستۆ دەگرن.

**ماددهى (٦):**

ئەو كۆمپانيایانەي پىش دەرچواندى ئەم ياسايى مۆلەت پىيدراون، بەردەۋام دەبن لە چالاكييەكانيان، و لە ماوهى (٩٠) نەوەد رپۇز لە پىكەوتى خىستىن بوارى جىبيەجى كەن ئەم ياسايى، خۆيان لەگەل حوكىمەكاني ئەم ياسايى دەگۈنچىن و پىوهى پابەند دەبن.

**ماددهى (٧):**

پەسمى گومرگى و باج بەپىي ياسا و پەيرەوه بەركارەكان لە ھەرىمى كوردىستان - عىراق، وەردەگىرىت.

**ماددهى (٨):**

دادوھرى لېكولىنەوە تايىيەتمەندە بە يەكلاكىردنەوەي دۆسىيە ئەو سەرييچىانەي كە لەم ياسايىدا دەقنووسكراون، بەپىي حوكىمەكاني تايىيەت بە بىيارى سزايدى ھاتوو لە ياسايى بىنمای دادگايىيە سزايدىكان ژمارە (٢٣) ئى سالى ١٩٧١ ئەمواركراو.

**ماددەی (٩) :**

ئەگەر بەرھەمى ناوخۇ پىداويسىتى ناوخۆيى دابىن نەكەت، رېڭە بە ھاوردە كەرنى بەرھەمە نەوتىيەكەن دەدرىت.

**ماددەی (١٠) :**

پىويستە وەزىرى سامانە سروشتىيەكەن بە ھەماھەنگى لەگەل وەزارەت و لايەنە پەيوەندىدارەكەن رېنمايى بۇ ئاسان جىيەجىكەرنى حوكىمەكەنلى ئەم ياسايدە دەرىكەت.

**ماددەی (١١) :**

كار بە دەقى هيچ ياسا و بىيارىك ناكىت كە لەگەل حوكىمەكەنلى ئەم ياسايدە ناكۇك بىت.

**ماددەی (١٢) :**

ئەم ياسايدە لە رېكەوتى بلاوكەرنەوە لە رۆزىنامە فەرمى (وەقايىعى كوردىستان)دا جىيەجى دەكىت.

### **ھۆيەكەنلى دەرچوانىن**

لە پىتناو دايىنگەرنى بەرھەمە نەوتىيەكەن بە كوالىتىيەكى باش بۇ ھاولاتىيان، و پاراستنیان لە لېكەوتە خراپەكەنلى بەرھەمە نەوتىيەكەن بۇ سەرتەندىروستى گشتى و زېنگە، و پەخسانىنى دەرفەتى يەكسان لە بەردهم كەرتى تايىه تدا، و قەدەغە كەرنى قۇرخكارىيى، ئەم ياسايدە دەرچوينرا.

### **نېچىرەقان بارزانى**

**سەرۋىكى ھەرىمى كوردىستان**